

© J. S. Paluch Co., Inc.

St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142

MAY 29, 2022
THE ASCENSION
OF THE LORD



© J. S. Paluch Co., Inc.

Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardia

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2515 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

TEMPORARY OFFICE HOURS

HORARIO TEMPORAL

DE LA OFICINA

Monday — Friday
Lunes — Viernes

11:00AM — 5:00PM

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989

www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242

DIRECTOR:

Victor Mojica

SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

Daily Mass/Misa Diario en Ingles: 9:00am
Monday, Tuesday, Thursday & Friday:
Lunes, Martes, Jueves, y Viernes

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm in English
Sunday in English:

8:00am & 9:30am

Domingo en Español:

11:00am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS
Wednesday, 7:00pm (English)

HORA SANTA

Adoración al Santísimo
Jueves, 6:00pm (Español)

ROSARY/ROSARIO

Wednesday, 6:30pm (English)
Martes, 6:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN

Viernes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS MISA DIVINA MISERICORDIA

Every Second Tuesday of the month at
7:00pm & every Second Sunday of the
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo
del mes. (Inglés)

CONFESIONS/CONFESIONES

Wednesday/Miércoles 6:00—7:00pm
By Appointment /Por Cita
Call/Llame: 323-255-6142

BAPTISMS/BAUTISMOS-DURING WEEKEND MASSES/DURANTE MISAS FIN DE SEMANA **Saturdays & Sundays**

Call Church Office for Information.

Sábados y Domingos

Llamar a la Oficina para Información.

WEDDINGS/BODAS/QUINCEAÑERAS

Please call the Church Office six months
in advance.

Llamar la Oficina de la Iglesia seis meses antes.

God mounts his throne amid shouts of joy; the LORD, amid trumpet blasts. — Psalm 47:6



ASCENSION OF THE LORD ~ Nothing could seem more natural, more expected, and more necessary than the Ascension of the Lord as shared both in Acts and in the Gospel of Luke today. It almost seems *matter of fact* that Jesus had to return to the Father and that was simply the *next step* for the disciples. The author of Acts (presumed to be Luke) begins in a letter to Theophilus: "*In the first book I dealt with all that Jesus did and taught until the day He was taken up.*" He then recounts all that had happened especially since the resurrection referring back even to the Baptism by John with water. But a huge promise

is given: "*In a few days you will be baptized with the Holy Spirit.*" The naturalness of all that had happened and all that was to come reaches a climax as "*He (Jesus) was lifted up, and a cloud took Him from their sight.*" And as if nothing out of the ordinary had just happened, "*suddenly two men dressed in white garments stood beside them. They said, 'Men of Galilee, why are you standing there looking at the sky? This Jesus who has been taken up from you into Heaven will return in the same way as you have seen him going into Heaven.'*" In the Gospel, the Ascension is described in an even more *matter of fact* way. Jesus leads the disciples out as far as Bethany, raised His hands, blessed them, then was taken up into heaven. Their response is simple and as if it was expected: "*They did Him homage and then returned to Jerusalem with great joy, and they were continually in the temple praising God.*" Where are their questions? Where is their fear? No doubts, Thomas...? Another abandonment Jesus – is this the way you treat your friends? Why do you have to leave? What now? Why? — Am I the only one out here who thinks that these questions are normal? Yet...maybe this is exactly the point. Perhaps Luke is trying to tell us that this *whole thing* has developed and come to be exactly as God would have it. Perhaps Jesus' leaving and passing on the power and work and challenge of discipleship is the only way it could be. Perhaps the *letting go* of Jesus and the *opening up* to the Holy Spirit is and was the only way the fulfillment of Jesus' Gospel and work could ever come about. The proclaiming and hearing of the Gospel **depends upon US!** Jesus gave us the Word and He gave us the call (discipleship) and the challenge to share it with the world. Alone? No! That was how it was to be! "*And behold I am sending the promise of my Father upon you; but stay in the city until you are clothed with power from on high.*" Now the stage is set and we await the coming of the Spirit with the conviction and the openness that something deeply spiritually and irrevocable and laden with power and fruitfulness is and was about to happen. The promise of the Spirit to be given and received did and would forever change the world. Pentecost! Gifts! Spirit! Love! Hope! Baptism! Gospel! New Life! We – Church - Grace – One – Life! ~ ~ ~ Isn't it just as it was meant to be?

Father Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

"We don't see things as they are, we see things as we are". — Unknown

Dios asciende entre aclamaciones, el Señor, al son de trompetas. Salmo 47(46):6



SOLEMNIDAD DE LA ASCENCIÓN DEL SEÑOR ~ Nada podría parecer más natural, más esperado y más necesario que la Ascensión del Señor como lo vemos tanto en Hechos como en el Evangelio de Lucas de hoy. Fue casi un hecho que Jesús tendría que volver al Padre y fue simplemente el *siguiente paso* para los discípulos. El autor de los Hechos (se supone fue Lucas) comienza en una carta a Teófilo: "*En mi primer libro, escribí acerca de todo lo que Jesús hizo y enseñó, hasta el día en que ascendió al cielo.*" En seguida relata todo lo que

había sucedido, sobre todo desde la resurrección, remontándose hasta el Bautismo por Juan con agua. Sin embargo, se nos da una gran promesa: "*Dentro de pocos días ustedes serán bautizados con el Espíritu Santo.*" Lo simple de todo lo que había sucedido y todo lo que estaba por venir alcanza un clímax "*al ser elevado (Jesús) a la vista de ellos, hasta que una nube los ocultó*". Y como si nada fuera de lo común hubiese sucedido, "*se les presentaron dos hombres vestidos de blanco, que les dijeron: "Galileos, Que hacen allí parados, mirando al cielo? Ese mismo Jesús que los ha dejado para subir al cielo, volverá como lo han visto alejarse*". En el Evangelio, la Ascensión se describe aún más como un hecho. Jesús lleva a los discípulos hasta Betania, levantando las manos, los bendijo y luego fue elevado al cielo. Su respuesta es simple y como se esperaba: "*Ellos depués de adorarlo, regresaron a Jerusalén, llenos de gozo, y permanecían constantemente en el templo, alabando a Dios.*" ¿Qué pasó con sus inquietudes? Con su miedo? No más dudas, Tomás...? Otro abandono? es esta la forma en que tratas a tus amigos? ¿Por qué te tienes que ir? ¿Acaso soy el único aquí que piensa que estas preguntas son normales? Sin embargo ... tal vez ese es exactamente el punto. Tal vez Lucas trata de decirnos que *todo esto* se ha desarrollado y llegado a ser exactamente como Dios lo deseaba? Tal vez el abandono de Jesús y el traspaso de poder, trabajo y el desafío del discipulado es la única manera posible. Tal vez el *desprenderse* de Jesús y *abrirse* al Espíritu Santo es y sería la única manera que el cumplimiento y la obra del Evangelio que Jesús podría realizarse. El proclamar y escuchar el Evangelio **depende de NOSOTROS!** Jesús nos dio la Palabra y el llamado (discipulado) y el reto para compartirlo con el mundo. ¿Solos? ¡No! Así tendría que ser! "*Ahora yo les voy a enviar al que mi Padre les prometió. Permanezcan, pues en la ciudad, hasta que reciban la fuerza de lo alto.*" El escenario está listo y en espera de la venida del Espíritu con la convicción de que algo profundo espiritual, e irrevocable y cargado de poder y frutos está a punto de suceder. Esperanza! La promesa del Espíritu hecha y recibida cambiaría al mundo para siempre. ¡Pentecostés! Dones! Espíritu! Amor! ¡Esperanza! Bautismo! Evangelio! Nueva Vida! Nosotros — Iglesia, Gracia, Uno solo; Vida! — No es justo lo que estaba destinado a ser?

Padre Perry Leiker, Párroco

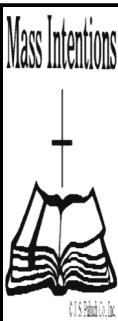
Cita de la Semana:

"No vemos las cosas como son, vemos las cosas como somos". — Autor Desconocido

READINGS FOR NEXT WEEKEND — LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

First Reading — Filled with the Holy Spirit, the apostles begin to speak in tongues (Acts 2:1-11). **Psalm** — *Lord, send out your Spirit, and renew the face of the earth (Psalm 104)*. **Second Reading** — In one Spirit we are baptized into one body (1 Corinthians 12:3b-7, 12-13) or Romans 8:8-17. **Gospel** — Jesus Christ appears to the disciples and sends them on their mission (John 20:19-23) or John 14:15-16, 23b-26 — **Primera lectura** — Llenos del Espíritu Santo, los apóstoles empezaron a hablar en lenguas (Hechos 2:1-11). **Salmo** — Envía, Señor, tu Espíritu, a renovar la tierra. Aleluya (Salmo 104 [103]). **Segunda lectura** — Fuimos bautizados en el Espíritu para formar un sólo cuerpo (1 Corintios 12:3b-7, 12-13) o Romanos 8:8-17. **Evangelio** — Jesús se aparece a los discípulos y los envía en su misión (Juan 20:19-23) o Juan 14:15-16, 23b-26. — **Liturgical Color/Color Litúrgico:** Red/Rojo

Visit our FACEBOOK page. Stay connected with the Word of God in the daily reflection from the Scriptures of the Day. <https://www.facebook.com/stbla> Also check out usccb.org – the Bishop's of the U.S. webpage with the readings for the Mass every day of the year. Also check out our Archdiocesan website at: <https://lacatholics.org>



5/30: 9:00am — †Ramon Robles
5/31: 9:00am — †Gertrudes Duque
6/01: 7:00pm — †Alvina Alvarez
6/02: 9:00am — †Elisa Rivas & †Joaquin Vega
6/03: 9:00am — †Sharon Campbell
6/04: 5:00pm — †Stephanie Stefka
6/05: 8:00am — Lydia Pareja — **Birthday**
 †Catherine Genevieve Soriano
9:30am — Margaret Palesano — **Birthday**
11:00am — †Cleotilde Moran y †Humberto Bolaños
12:30pm — †Lilia Gonzalez y †Jesús y †Paula Villa



SUNDAY COLLECTION/COLECTA DOMINICAL
THANKS FOR YOUR GENEROSITY!
GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!

5/22/22: Envelope/Sobres: \$2,390.00
Plate/Efectivo: \$2,251.00
TOTAL: \$4,641.00

Welcome back! Thank you God and all of you!
Bienvenidos! Gracias a Dios y a todos ustedes!

PARISH FINANCES — ENVELOPES AND/OR GIVELIFY
FINANZAS PARROQUIALES — SOBRES O GIVELIFY

If you do **NOT** use envelopes or give electronically through **GIVELIFY** or use some other form of **MAIL-IN** giving, I encourage you to begin to do so. There is nothing that an individual can do that helps our parish more than to give on a regular basis. The envelope system reminds us, helps us to remain faithful and consistent, and helps the parish to be more able to plan. Thank you!

Si **NO** usa sobres o da electrónicamente a través de **GIVELIFY** o utiliza alguna otra forma de donación **POR CORREO**, lo exhorto a hacerlo. No hay nada más significante que alguien haga que ayude más a nuestra parroquia que el dar regularmente. El sistema de sobres nos recuerda, nos ayuda a permanecer fieles y consistentes, y permite el poder planificar. Muchas Gracias!



OFFICE CLOSED — MAY 30
OFICINA CERRADA — 30 DE MAYO

Observation of Memorial Day
Conmemoración del Día de los Caídos



...with a little dash of humor: "A day without laughter is a day wasted."

... con una pizca de humor: "Un día sin risas es un día perdido". ~ Charlie Chaplin



CONGRATULATIONS/FELICIDADES!!!

Father Perry celebrates his 46th Ordination Anniversary **TODAY!**

El Padre Perry celebra su Aniversario 46 **HOY!**

Come join us on Tuesday May 31st, in the Church Plaza following the 9:00a.m. Daily Mass.

Show off your culinary skills and bring your favorite Dish (Homemade or not) to share with your fellow parishioners. Spend an enjoyable morning of Fellowship and Refreshments as we congratulate our dear Father Perry.

Únase a nosotros el Martes, 31 de Mayo, en la Plaza de la Iglesia, después de la Misa Diaria de las 9:00.a.m. Muestre sus habilidades culinarias y traiga su platillo favorito (casero o no) para compartir con sus compañeros feligreses. Pase una mañana agradable de compañerismo y refrigerios al felicitar a nuestro querido Padre Perry.

E
L
S
H
A
D
D
A
I

EL SHADDAI JUBILEE CELEBRATION

Sunday, June 5, 2022

Registration begins at 11:00a.m.

St. Bernard Catholic Church's Hall

3256 Verdugo Rd. — Corner Avenue 33

For info. contact Julma at: (626)-376-1540.

TOGETHER IN MISSION CAMPAIGN — 2022
CAMPAÑA UNIDOS EN MISIÓN

If you have not made a pledge for **Together in Mission 2022** you are invited to do so. Envelopes and brochures are available at the doors of the church and in the Church Office. This is one opportunity to assist the poorest parishes and schools in our Archdiocese and to support the opportunity for growth of faith amongst our brothers and sisters in Christ.

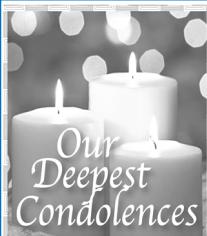
Si usted **no** ha hecho su compromiso para la **Campaña Unidos en Misión 2022** lo exhortamos a que lo haga. Los sobres y folletos están disponibles en las puertas y en la Oficina de la Iglesia. Esta es nuestra oportunidad que tenemos para ayudar a las parroquias y escuelas más pobres de nuestra Arquidiócesis y para apoyar la oportunidad de crecimiento en la fe de nuestros hermanos y hermanas en Cristo.

FIRST FRIDAY/VIERNES PRIMERO

JUNE 3/JUNIO 3, 2022



MASS/MISA: 9:00AM



We would like to pray for our parishioners that are recently deceased, Evelyn Reyes, Elvira Benitez, Sylvia Maciel and Albert Alegria, Including Sharon Campbell former parishioner and student of St. Bernard School, daughter of Berna Gurule. Our deepest condolences to their families!

ST BERNARD SCHOOL ESCUELA SAN BERNARDO

Our school is currently taking up registration FOR 2022-2023 School Year for students in grades TK—8th. Students who turn 4 years old by September 1st are eligible for our Transitional Kinder Program.



Inscriba a sus niños/as para el Año Escolar 2022/2023. Grados Pre-Kinder al Octavo. Para Kinder de Transición, los niños/as deben cumplir 4 años para el Primero de Septiembre.

For more information /Para más información:

www.stbernard-school.com or call/o llame al:(323)256-4989

IT'S TIME FOR DODGER BASEBALL!!!

Dodgers Tickets are being raffled — \$20

Rifa de boletos para juegos de los Dodgers — \$20

Win two tickets to one of four different games!

Gane Dos boletos para uno de cuatro juegos!

6/18 — Koufax Dedication

7/4 — Fireworks (Fuegos Artificiales)

8/5 — Fireworks (Fuegos Artificiales)

9/5 — Dodgers vs Giants

Tickets on sale after Mass on the weekends

& Mon—Friday at the Church Office

Boletos a la venta después de las Misas Dominicales y en la Oficina de la Iglesia de Lunes a Viernes

Proceeds will benefit the St. Bernard Centennial Project!

Ganancias a beneficio del Proyecto de nuestro Centenario!

FAMILY ISSUES/ASUNTOS FAMILIARES:

A problem in the family may be the result of someone's drinking. Alcoholism is not simply an issue of excessive drinking; it is a disease which affects the drinker as well as his or her family, friends and co-workers, spiritually, mentally and physically.

Un problema en la familia puede ser el resultado de la bebida de alguien. El alcoholismo no es simplemente una cuestión de consumo excesivo de alcohol; es una enfermedad que afecta tanto al bebedor como a su familia, amigos y compañeros de trabajo, espiritual, mental y físicamente.

**For Help/Para obtener ayuda <> Call/Llame a:
Al-Anon – at 888-4AL-ANON or 888-425-2666**

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

- 05-29-22: Father Perry Leiker's 46th Ordination Anniversary
Aniversario 46 del Padre Perry al Sacerdocio
- 05-30-22: Memorial Day — OFFICE CLOSED
Día de Los Caídos — OFICINA CERRADA
- 05-31-22: The Visitation of the Blessed Virgin Mary
La Visitación de la Bienaventurada Virgen María
- 06-03-22: First Friday/Viernes Primero
- 06-05-22: Pentecost Sunday/Domingo de Pentecostés
- 06-09-22: St. Bernard School Graduation Mass & Ceremony: 5:30—7PM
Misa y Ceremonia de Graduación de la Escuela San Bernardo
- 06-12-22: The Most Holy Trinity/Santísima Trinidad
- 06-12-22: Divine Mercy Mass/Misa de la Divina Misericordia: 3PM
- 06-14-22: Divine Mercy Mass and Novena: 7PM
Misa y Novena de la Divina Misericordia: 7PM
- 06-17-22: Spanish Healing Mass/Misa de Sanación

SACRAMENTS/ SACRAMENTOS

Infant Baptism — For children under 6 years old. **Register or inquire in the Parish Office.**

Children Baptism > R.C.I.A. — For unbaptized children 6 – 17 years. **Register or inquire in the Parish Office.**

Adult Sacraments > R.C.I.A. — For unbaptized adults, 18 years or older.

Adult Communion or Confirmation > For adults who need either Sacrament. **Inquire in the Church Office.**

Marriage > Adults who wish to marry OR have their Civil Union blessed. **Inquire in the Church Office.**

t

Bautismo de Infantes — Niños y niñas menores de 6 años de edad. **Llame o regístrese en la Oficina Parroquial.**

Bautismo > R.I.C.A. — Para los niños y niñas no bautizados de 6 a 17 años de edad. **Llamar a la Oficina Parroquial.**

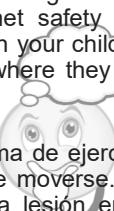
Sacramento > Adultos — R.I.C.A. — Adultos no bautizados de 18 años o más.

Comunión o Confirmación para Adultos — Adultos que necesiten cualquier Sacramento. **Llamar a la Oficina Parroquial.**

Matrimonio — Adultos que desean casarse o recibir una

DID YOU KNOW? — Helmets save lives!

Bike riding is great fun and a good form of exercise for children — it is also great way to get around. A properly fitted helmet can reduce the risk of a head injury by almost 50%, but many children go without them. Teach your children the importance of helmet safety and enforce rules about wearing them. You can also teach your children to use hand signals to show cars and other riders where they are going, and to follow the rules of the road.



SABIA USTED? — Los cascos salvan vidas!

Andar en bicicleta es muy divertido y una buena forma de ejercicio para los niños; también es una excelente manera de moverse. Un casco bien ajustado puede reducir el riesgo de una lesión en la cabeza en casi un 50 por ciento, pero muchos niños no lo usan. Enseñe a sus hijos la importancia de la seguridad del casco y haga cumplir las normas sobre su uso. También puede enseñar a sus hijos a usar señales con las manos para mostrarles a los autos y a otros pasajeros por dónde van, y a seguir las reglas de tránsito.

For more safety tips, visit/Para obtener más consejos de seguridad, visite: safekids.org/bike.

LOOKING FOR A RECEPTION HALL? BUSCA UN SALÓN PARA EVENTOS?

ST. BERNARD HALL

- Weddings/Bodas — Quinceañeras
- Club Meetings/Reuniones Sociales — Showers
- Graduations/Graduaciones — Baptisms/Bautismos
- Any Social Event/Cualquier Evento Social

Call us now to inquire about pricing/ Llámame para información:

Vanessa Rodriguez (310)908-0358

MENDOZA INCOME TAX

Tax Consultant,
Notary Public
829 Cypress Ave., L.A.
(323) 276-1061
www.mendozaincometax.com
Hablamos Español



BMW • MINI • SERVICE & PERFORMANCE
Family Parishioners Since 1974 - Glassell Park
3211 Verdugo Rd. @ Ave 32
The Ultimate Service Machine
323-257-5773
WWW.THEMSHOP.COM

DANIEL F. JIMENEZ, Attorney at Law

- Bankruptcy/Bancarrota
- Family Law/Casos de Familia
- Personal Injury/Accidentes

Free Consultation (323) 630-3826

General Dentistry

Customer Service is excellent, plenty of parking and MINIMUM waiting time!

ARAXIE YETENEKIAN-GETTAS, DDS

1224 E. Broadway Ste. 101, Glendale, CA 91206
(818) 246-0985

Monday, Wednesday & Friday 9-5
Saturday 9-5

\$20 Special
office consultation
with full x-rays

\$200
Bleaching
Special

ALL INSURANCES ACCEPTED. PPO, Medi-cal, Medicare, Endo
and Implant procedures with additional Medi-cal Benefits.



930AM

America's Catholic Talk Radio Network

MARINACCIO LAW

Anthony Marinaccio, Local Parishioner



Real Estate, Wills & Trusts,
Landlord-Tenant,
Probate & Trust Administration,
Business Transactions & Litigation

FREE 1 Hr. Consultation

100 N. BRAND BLVD., STE. #302
GLENDALE 91203

WWW.MARINACCIO-LAW.COM • 818-839-5220

Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.
For further information,
please call the Parish Office.



DR. NICK A. AGPALO
DR. NANET C. AVENDO

General Dentistry

EAGLE ROCK DENTAL CARE
4210 EAGLE ROCK BLVD.
LOS ANGELES, CA 90065

Beside 7-Eleven

TEL (323) 550-8341

FAX (323) 550-8345

Open Monday thru Saturday

Closed Sundays

Se Habla Espanol — We speak Spanish

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes

Protecting Seniors
Nationwide



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



CATHOLIC
CEMETERIES
& MORTUARIES

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

A ministry of the Church
serving the faithful.

Learn about our 11 locations in
Los Angeles, Ventura and
Santa Barbara counties

CatholicCM.org